

Mira

Echa un segundo vistazo a tu estufa de leña

- ¿Hueles a humo en la casa?
- ¿Notas humo saliendo de la chimenea?
- ¿Ves más polvo en la casa cuando usas tu estufa de leña?
- ¿Se te irritan los ojos y se te congestiona la nariz cuando usas la estufa de leña?
- ¿Tienes que ponerle constantemente madera a la estufa?

Si contestaste "sí" a cualquiera de estas preguntas, considera reemplazar tu estufa de leña vieja.



Aprende

Aprende antes de quemar la leña

- 1** Quema la madera correcta
Ahorra dinero y tiempo. Quema sólo madera seca y mantén un fuego vivo.
- 2** De la forma correcta
Mantén tu casa más segura. Encuentra un técnico certificado para instalar y anualmente proveer servicios de mantenimiento a tu estufa de leña.
- 3** En la estufa correcta
Haz tu hogar más saludable. Actualízalo con un aparato eficiente y aprobado por la EPA para la quema de madera.

Burn  Wise
Program of U.S. EPA

www.epa.gov/burnwise



EPA-456/F-11-002



Printed on 100% recycled/recyclable paper with a minimum 50% post-consumer waste using vegetable-based inks.

¿TIENE TU ESTUFA DE LEÑA UN SECRETO SUCIO?



Burn  Wise
Program of U.S. EPA

viejo

Las Estufas de Leña Viejas

son polvorientas, humeantes e ineficientes.

Las estufas de leña manufacturadas antes de 1990 son ineficientes. Malgastan la leña, contaminan el aire en tu vecindario y casa y producen polvo dentro de tu hogar.

Las estufas humeantes afectan tu salud...

Las partículas pequeñas en el humo de la leña son peligrosas para ti y tu familia. Aunque la exposición al humo de la leña sea ocasional puede provocar ojos llorosos, nariz congestionada y dolor de pecho. Todo el mundo puede experimentar estos síntomas, pero los niños, personas mayores y pacientes con asma o condiciones cardíacas son especialmente vulnerables. Las partículas pueden provocar ataques de asma y han sido vinculadas a ataques del corazón.

¿Tienes una estufa vieja? Las estufas con puertas sólidas de metal son por lo general viejas. Estas deben ser reemplazadas y desechadas apropiadamente.

nuevo

Reemplazar con Nueva Tecnología

La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA) recomienda reemplazar las estufas de leña viejas por aparatos de calefacción modernos. Esto puede reducir el humo y polvo en tu hogar como también reducir los costos de la calefacción. Este cambio puede también ayudar a mantener tu casa más saludable y segura. Hay muchas alternativas para calentar tu hogar que son más limpias, desde el gas hasta estufas de alta tecnología certificadas por la EPA. Estas estufas nuevas están disponibles en muchos tamaños y estilos. Busca el logo de EPA detrás de la estufa el cual te indica que está certificada.



ayuda...

Los Vendedores te Pueden Ayudar

Un vendedor de chimeneas puede guiarte en el proceso de reemplazar tu estufa de leña. Con cientos de estufas para escoger, encuentras una gran variedad de productos y costos. Algunas agencias y gobiernos locales ofrecen incentivos para reemplazarlas.



La Instalación Profesional es Importante

Las estufas y chimeneas que no son instaladas apropiadamente pueden tirar el humo hacia dentro de tu casa o pueden causar un fuego. Un vendedor especializado en chimeneas puede gestionar una instalación profesional por un técnico capacitado o por uno certificado por el Instituto Nacional de Chimeneas.

Los Beneficios de las Nuevas Estufas ...

AHORRAS dinero

- Son 50% más eficientes que los modelos viejos.
- Usan 1/3 menos de leña pero producen la misma cantidad de calor.

AUMENTAS la seguridad

- Reduce la acumulación de creosota en tu chimenea.
- Reduce el riesgo de un fuego en tu hogar.

REDUCES la contaminación en el aire

- Reduce la contaminación en el aire en un 70%.
- Mejoras la calidad del aire en tu comunidad.

PROTEGES tu salud

- Reduce las partículas dañinas en tu hogar en un 70%.
- Reduce tu exposición a contaminantes tóxicos, los cuales han sido vinculados a problemas de salud.